

italian
Country
italian **DÉCO**

MARCA CORONA 1741
EVOLUZIONE CERAMICA



italian
Country

italian
DÉCO





classico italiano

Una duplice interpretazione per un classico italiano dal fascino sempre attuale: il marmo. Una variante burattata ispirata ai travertini per uno stile rustico incredibilmente chic; una versione liscia e raffinata per un'eleganza decisa e intramontabile.

italian classic

A dual interpretation for an Italian classic which never loses its charm: marble. A tumbled version inspired by travertine marble for an unbelievably chic rustic style; a smooth, refined version for bold, timeless elegance.

classique italien

Deux interprétations pour un classique italien dont le charme opère toujours : le marbre. Une variante chanfreinée, inspirée des travertins, pour un style rustique incroyablement chic, et une variante polie et raffinée pour une audacieuse élégance toujours dans l'air du temps.

Italienische Klassiker

Eine doppelte Interpretation für einen italienischen Klassiker mit stets aktuellem Charme: den Marmor. Eine trommelpolierte Ausführung, für die der Travertin Pate stand, für einen gleichzeitig schicken und rustikalen Stil, eine glatte und edle Ausführung für eine entschiedene und zeitlose Eleganz.

clásico italiano

Una doble interpretación para un clásico italiano cuyo atractivo no deja de ser actual: el mármol. Una variante redondeada inspirada en los travertinos para un estilo rústico increíblemente elegante; una versión lisa y refinada para una elegancia firme e imperecedera.



итальянская классика

Двойная интерпретация итальянской классики с вечно актуальным очарованием: мрамор. Навеянный травертином отшлифованный вариант для необыкновенно шикарного стиля рустик; гладкая и утонченная версия для решительной и неугасающей элегантности.

italian Country

⁴
Inspired by travertine marble
Tumbled surface
Rustic taste in elegant shades
Ideal also for outdoor use

Inspiré des travertins
Surface chanfreinée
Aspect rustique aux tons chic
Idéal aussi à l'extérieur

Hier stand der Travertin Pate
Trommelpolierte Oberfläche
Rustikal, aber schick
Ideal auch für Außenbereiche

Inspirado en los travertinos
Superficie redondeada
Sabor rústico con tonos elegantes
Ideal también en exteriores

Вдохновлен травертином
Отшлифованная поверхность
Характер рустик с оттенками шик
Идеален также для наружных поверхностей



Ispirato ai **travertini**
Superficie **burattata**
Sapore **rustico** dai toni **chic**
Ideale anche in **esterno**



Ispirato ai marmi **classici**
Bordi **dritti**
Gusto **raffinato** ed **elegante**
Per **interni** residenziali

italian DÉCO

5

Inspired by classic marble
Straight edges
Refined, elegant taste
For indoor residential use

Inspiré des marbres classiques
Bords droits
Style raffiné et élégant
Pour intérieurs résidentiels

Hier stand der klassische Marmor Pate
Gerade Kanten
Elegant und anspruchsvoll
Für Wohnräume

Inspirado en los mármoles clásicos
Bordes rectos
Estilo refinado y elegante
Para interiores residencialesw

Вдохновлен классическим
мрамором
Ровные края
Утонченный элегантный вкус
Для внутренних жилых помещений



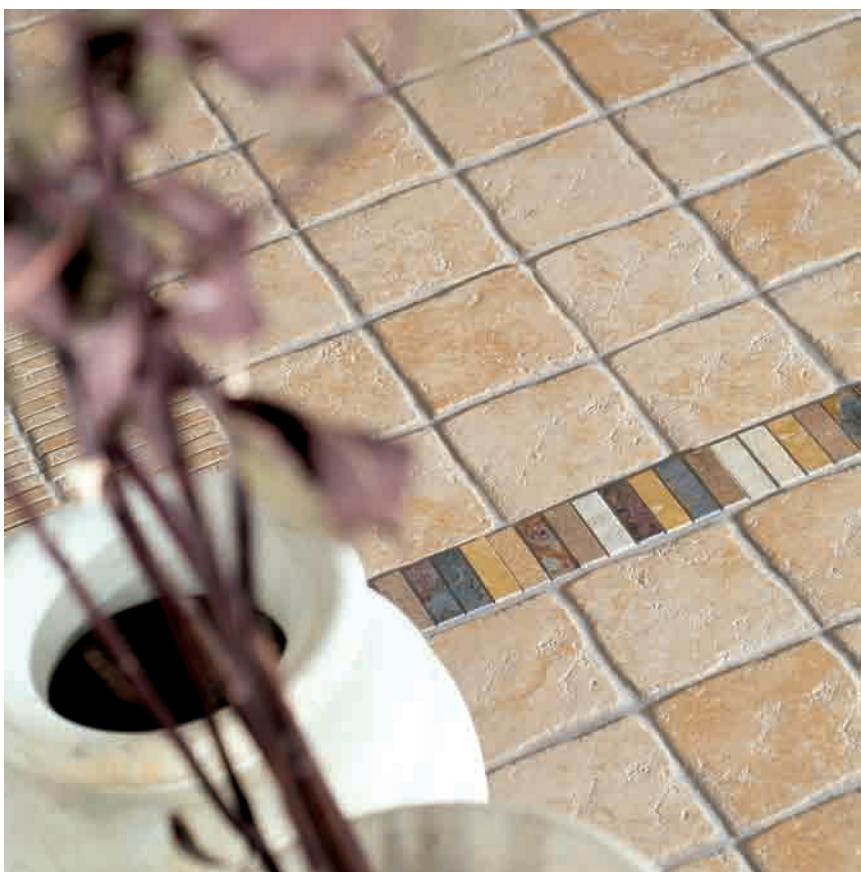
A photograph of a light blue glass vase containing several white flowers with green leaves. The vase is placed on a rustic wooden surface. The background is a plain, light-colored wall.

italian Country

7



Ita. Giallo



9

Rustic chic



10



Lo stile rustico non è mai stato così raffinato: l'apparente casualità dell'insieme svela una profonda ricercatezza di ogni dettaglio. Le Tessere montate su rete creano un tappeto a pavimento che richiama le fasce decorative sulle pareti.



Rustic style has never been so refined: the overall casual appearance reveals a profound refinement, right down to the last detail. The net-mounted Tessere create a full carpet floor which recalls the decorative borders on the walls.

Le style rustique n'a jamais été aussi raffiné : le hasard apparent qui semble régir l'ensemble révèle une profonde recherche dans les moindres détails. Les Tesselles montées sur filet créent au sol un tapis rappelant les frises qui ornent les murs.

Der rustikale Schick war noch nie so edel: Die scheinbare Zufälligkeit der Zusammenstellung enthüllt den besonderen Charakter jedes Details. Die auf Netz montierten Mosaiksteine schaffen einen teppichartigen Boden, der an der Dekorbordüren an den Wänden erinnert.

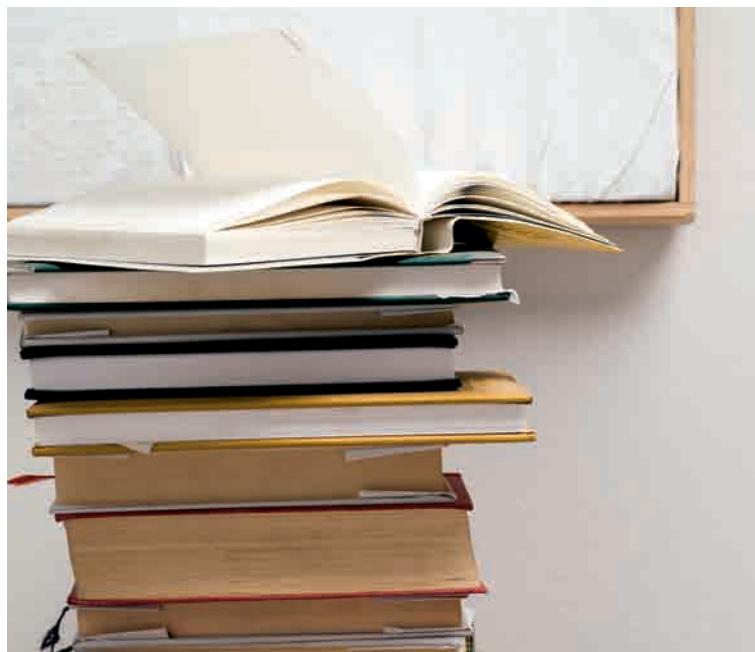
Nunca el estilo rústico fue tan refinado: la aparente casualidad del conjunto manifiesta un profundo refinamiento en cada detalle. Las Teselas montadas sobre malla crean una alfombra en el pavimento a juego con las cenefas decorativas de las paredes.

Стиль рустик никогда не был таким изысканным: кажущаяся случайность целого раскрывает глубокую утонченность каждой детали. Смальта Tessere, нанесенная на сетку, создает ковер на полу, который напоминает декоративные полосы на стенах.



Ita. Giallo

13



14



on lui

ironne, che
e vergo-
abbia ma:
e e inge-

sentare la
lche cose
a latroga
di arance,
ciacuno.
i suoi af-
it.

luttare le
on diceva
strafalcio-
lega e di
i suddetti
ordini sa-
ende cre-
e del San

i del Cin-
selle per la
indulgenza
m'offerta in
boccaccesco,
cu si occu-
accaduti su

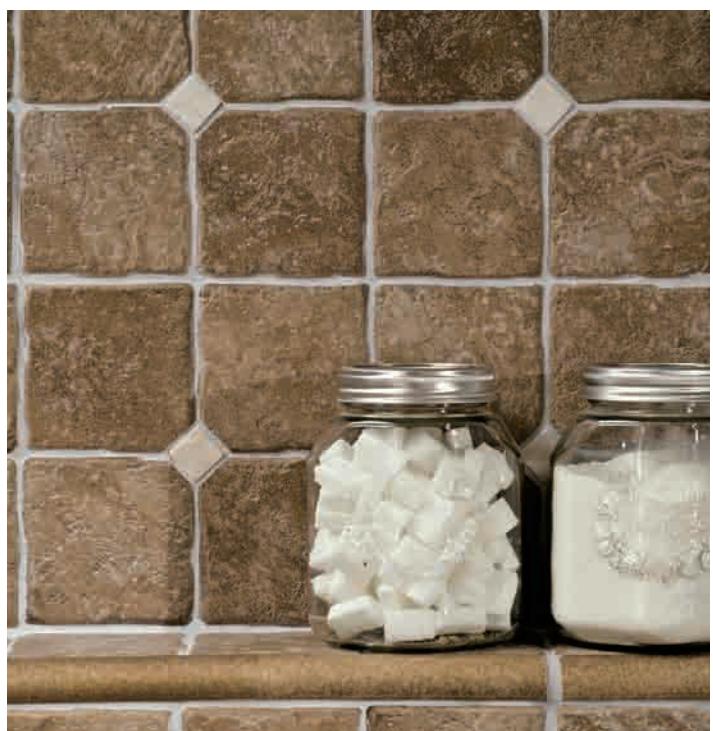
85

Ita. Giallo

Natural warmth

Ita. Noce

17





19

In cucina si respira un'atmosfera accogliente e naturale. Da un lato il decoro Tessere crea un movimento originale tra gli scaffali, dall'altro il rivestimento in muratura definisce uno stile tradizionale e raffinato.





Ita. Noce

A cosy, natural atmosphere for kitchens. The Tessere decoration creates an original movement between the shelving, whilst the wall covering creates a refined, traditional style.

Dans la cuisine, l'atmosphère est accueillante et naturelle. D'un côté, le décor Tessere crée un mouvement original entre les étagères, de l'autre, le revêtement en maçonnerie définit un style traditionnel et soigné.

Die Küche vermittelt eine gemütliche und natürliche Atmosphäre. Auf einer Seite stellt das Dekor Tessere eine originelle Dynamik zwischen den Regalen her, auf der anderen steht die gemauerte Wandverkleidung für einen Stil im Zeichen von Tradition und Eleganz.

En la cocina se respira un ambiente acogedor y natural. Por un lado, la decoración Tessere crea un movimiento original entre los estantes, y por otro, el revestimiento de mampostería define un estilo tradicional y refinado.

На кухне ощущается уютная и приветливая атмосфера. С одной стороны, декор Tessere создает оригинальное движение между шкафчиками, с другой стороны, настенное кирпичное покрытие подчеркивает традиционный и тонкий стиль.







Ita Noce

23





Ita. Bianco

Romantic emotion

25





Dettagli contemporanei convivono con pezzi recuperati dal valore autentico ed emotivo. Il mosaico si estende a pavimento e rivestimento con uno stile coordinato, arricchito di decori realizzati con smalti dall'effetto metallico.



28

Ita. Bianco

Contemporary details live alongside “reused” tiles with an authentic, emotional value. Mosaic is used to tile both the floor and walls in a coordinated pattern, enriched with decorations made using metal-effect glazes.

Des détails contemporains cohabitent avec des pièces de “récup” d'une valeur authentique fortement évocatrice. La mosaïque recouvre le sol et les murs dans un style coordonné, enrichi de décors réalisés avec des émaux à l'effet métallique.

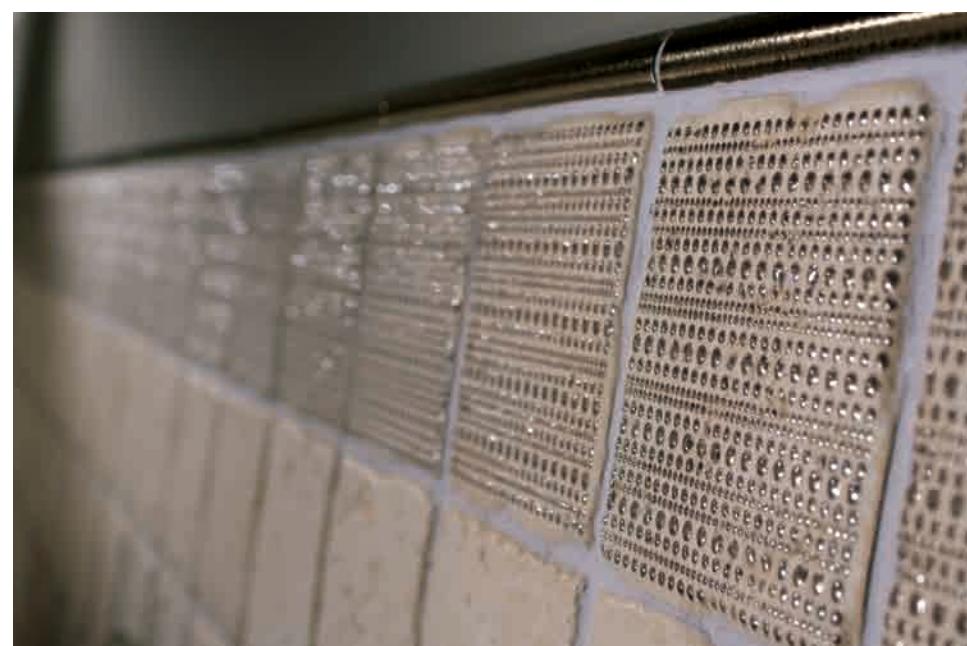
Zeitgenössische Details gehen zusammen mit authentischen, antiken Stücken von hohem Gefühlswert eine perfekte Verbindung ein. Das Mosaik wird hier sowohl für den Bodenbelag als auch für die Wandverkleidung verwendet, der Stil ist aufeinander abgestimmt, und wird mit Dekoren bereichert, bei denen Glasuren mit Metallicwirkungen alle Blicke auf sich ziehen.

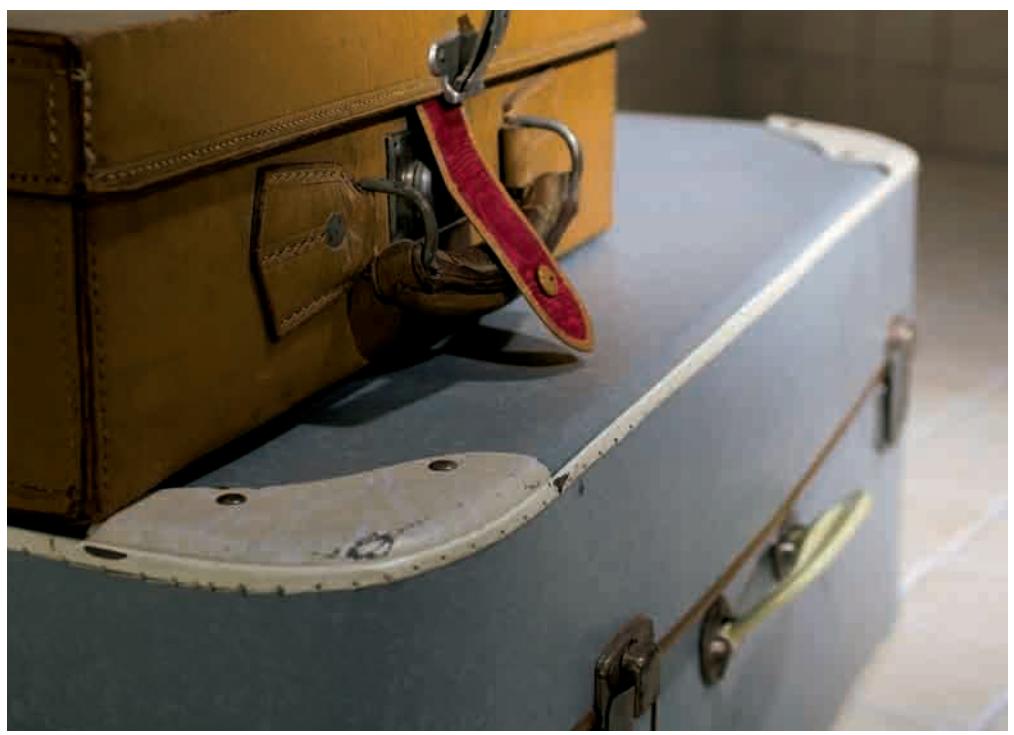
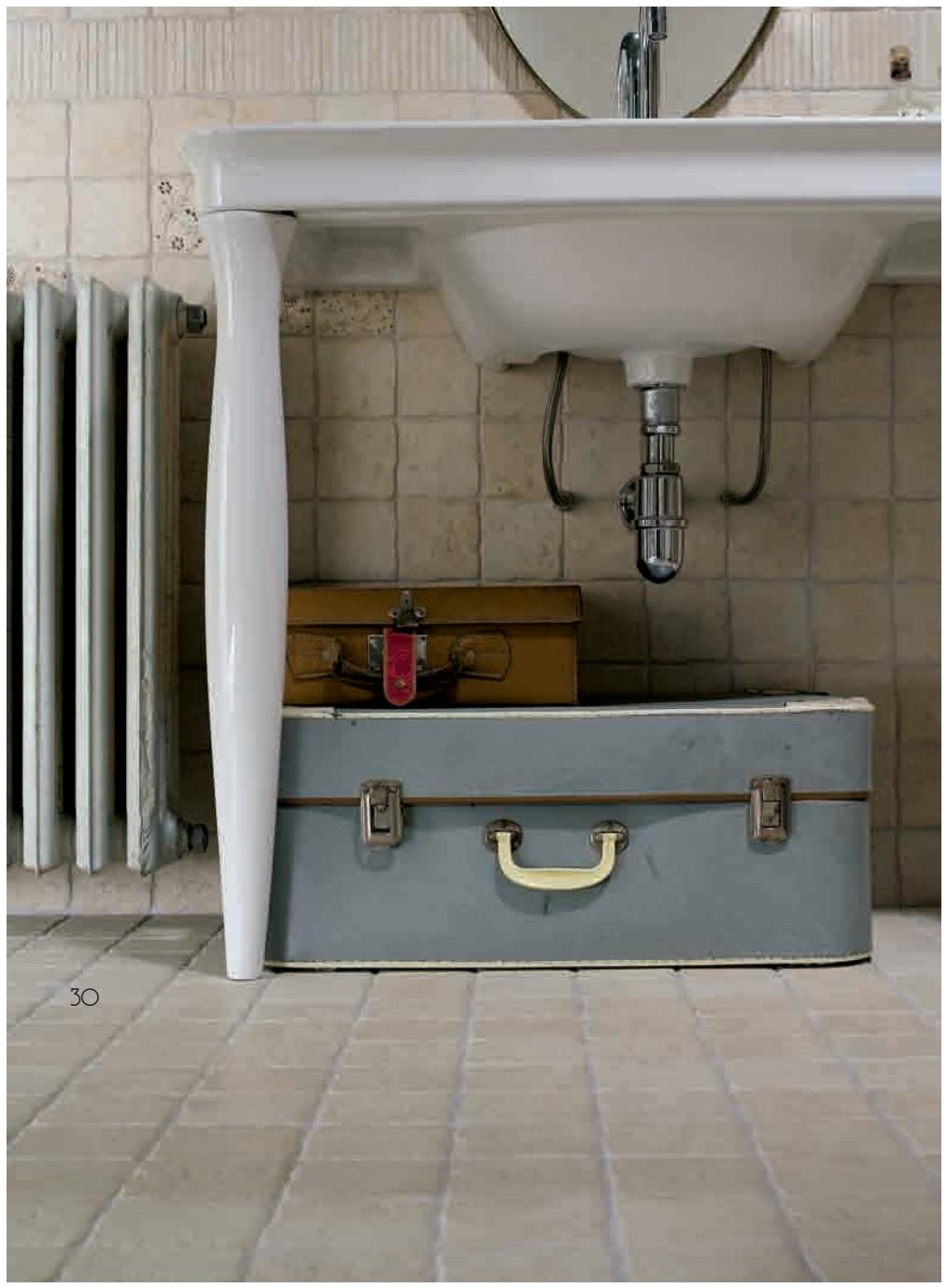
Detalles contemporáneos conviven con piezas recuperadas con un valor auténtico y emotivo. El mosaico se extiende al pavimento y al revestimiento con un estilo coordinado, enriquecido con decoraciones realizadas con esmaltes de efecto metálico.

Современные детали существуют вместе с подлинными изделиями, придающими оригинальную ценность и эмоциональность. Мозаика распространяется по полу и по стене в координированном стиле, который обогащен декором, выполненным из смальты с металлизированным эффектом.



29





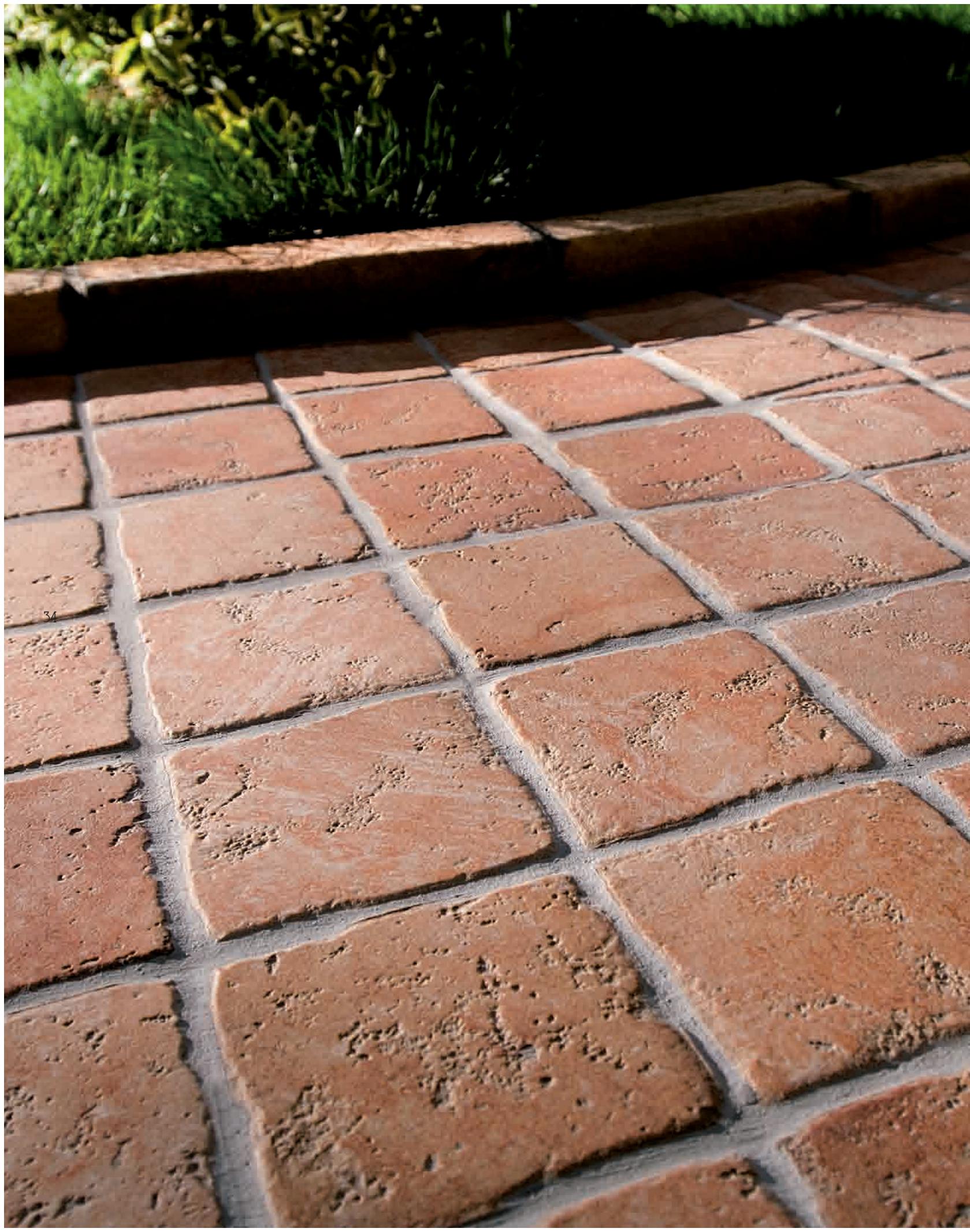
Ita. Bianco





32

Lungo il viale il gusto tradizionale dei travertini si esalta. Grazie alle sue caratteristiche tecniche antiscivolo, il mosaico Litogrès di Italian Country può essere applicato anche all'esterno.



34

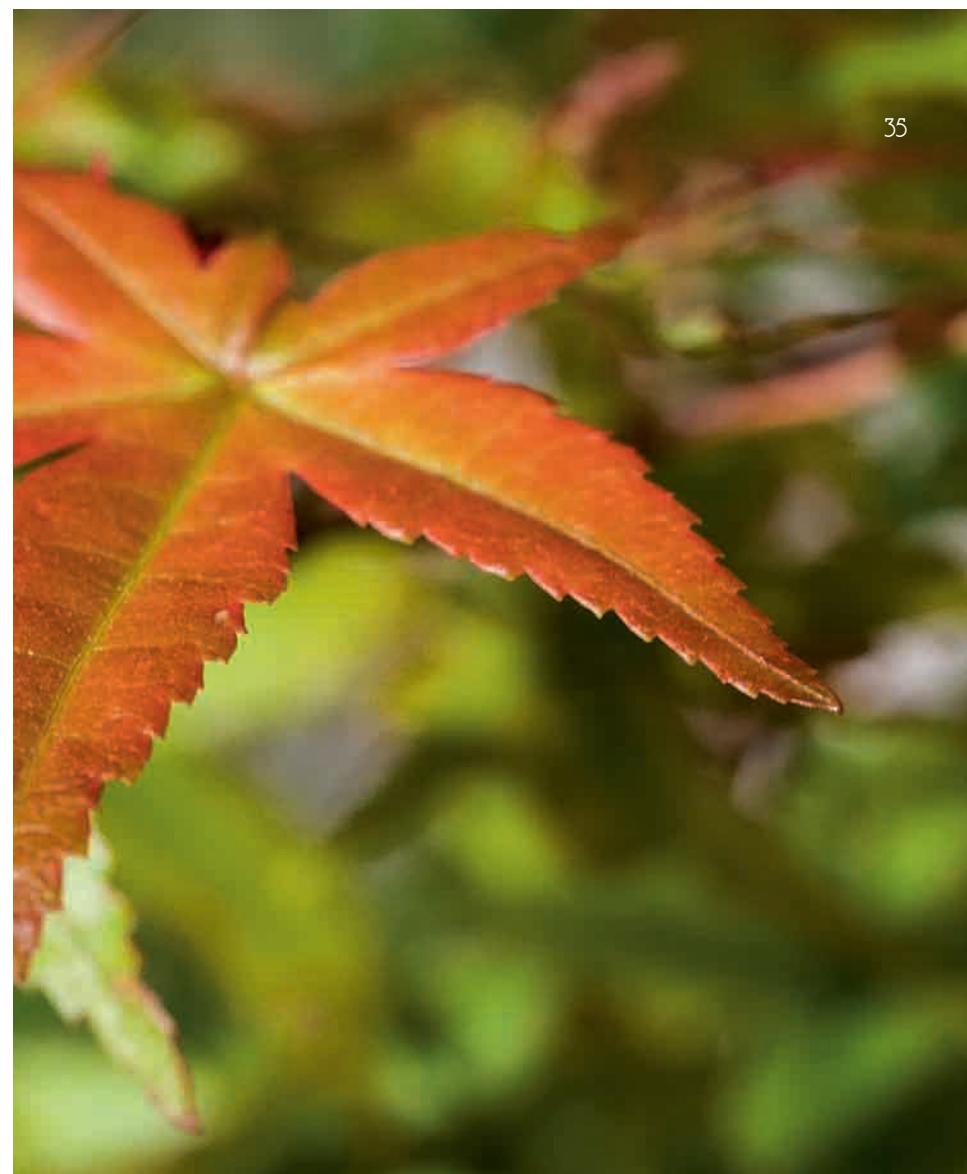
The traditional taste of travertine marble stands out along the drive. The technical anti-slip properties of the Litogrès mosaic of Italian Country make it suitable also for outdoor use.

Le long de l'allée, le style traditionnel des travertins donne le meilleur de lui-même. Grâce à ses caractéristiques techniques antidérapantes, la mosaïque Litogrès d'Italian Country peut être appliquée aussi à l'extérieur.

Entlang der Allee besticht der traditionelle Stil des Travertins. Dank der rutschhemmenden technischen Eigenschaften kann das Mosaik Litogrès von Italian Country auch im Freien zum Einsatz kommen.

El estilo tradicional de los travertinos queda resaltado a lo largo de la avenida. Gracias a sus características técnicas antideslizantes, el mosaico Litogrès de Italian Country también puede ser aplicado en exteriores.

Традиционный стиль травертина подчеркивается вдоль дороги. Благодаря своим техническим свойствам против скольжения, мозаика Litogrès из Italian Country может применяться также и снаружи.



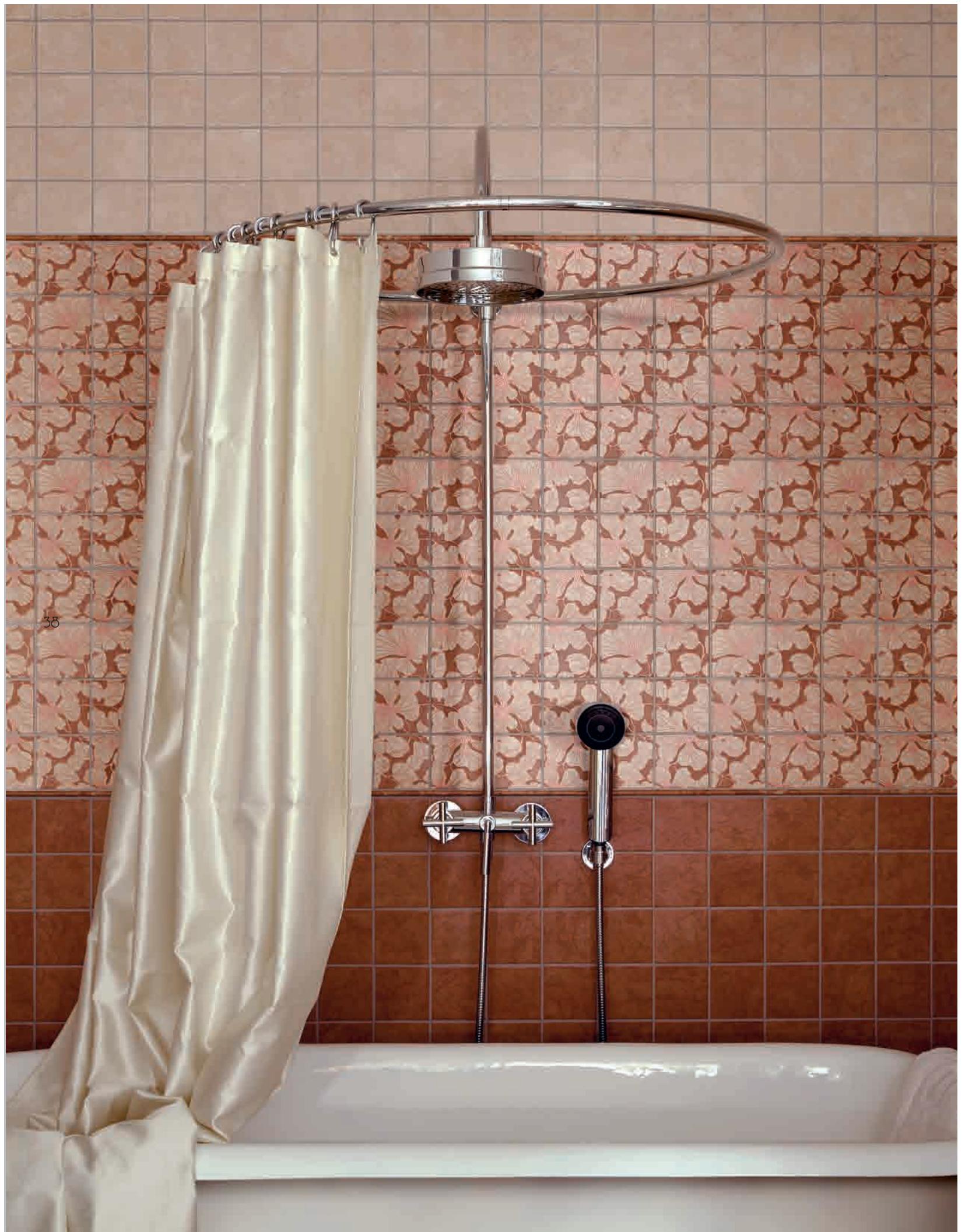
italian
DÉCO

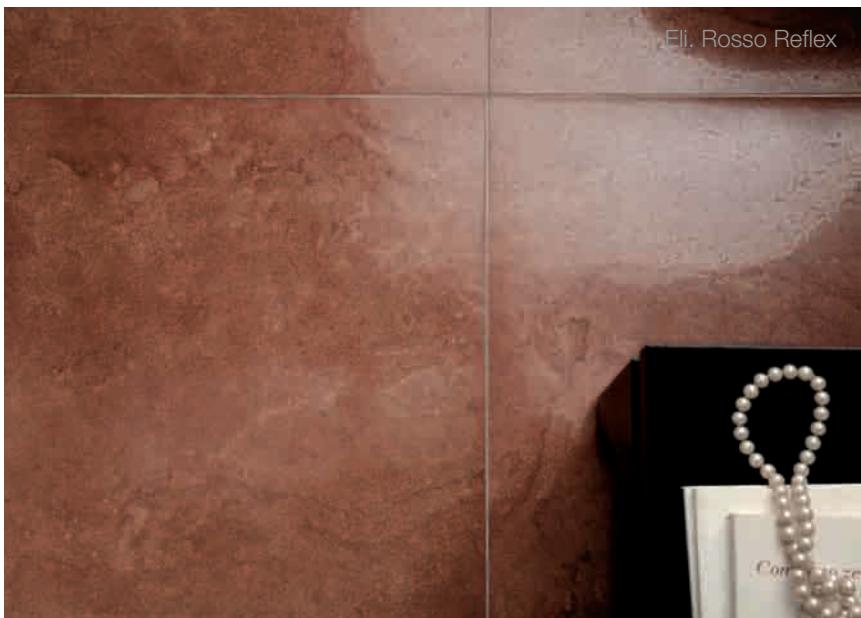


Dec. Rosso

37







Eli. Rosso Reflex

Dec. Rosa
Dec. Rosso



39

NEW RETRÓ

40



Dec. Rosa
Dec. Rosso



Uno stile classico senza compromessi,
dal carattere deciso e un po' snob,
libero dalle tendenze.
I marmi Rosso Verona e Rosa Perlino
si uniscono in un accostamento
raffinato in cui il decoro a tutta parete
si inserisce alla perfezione.





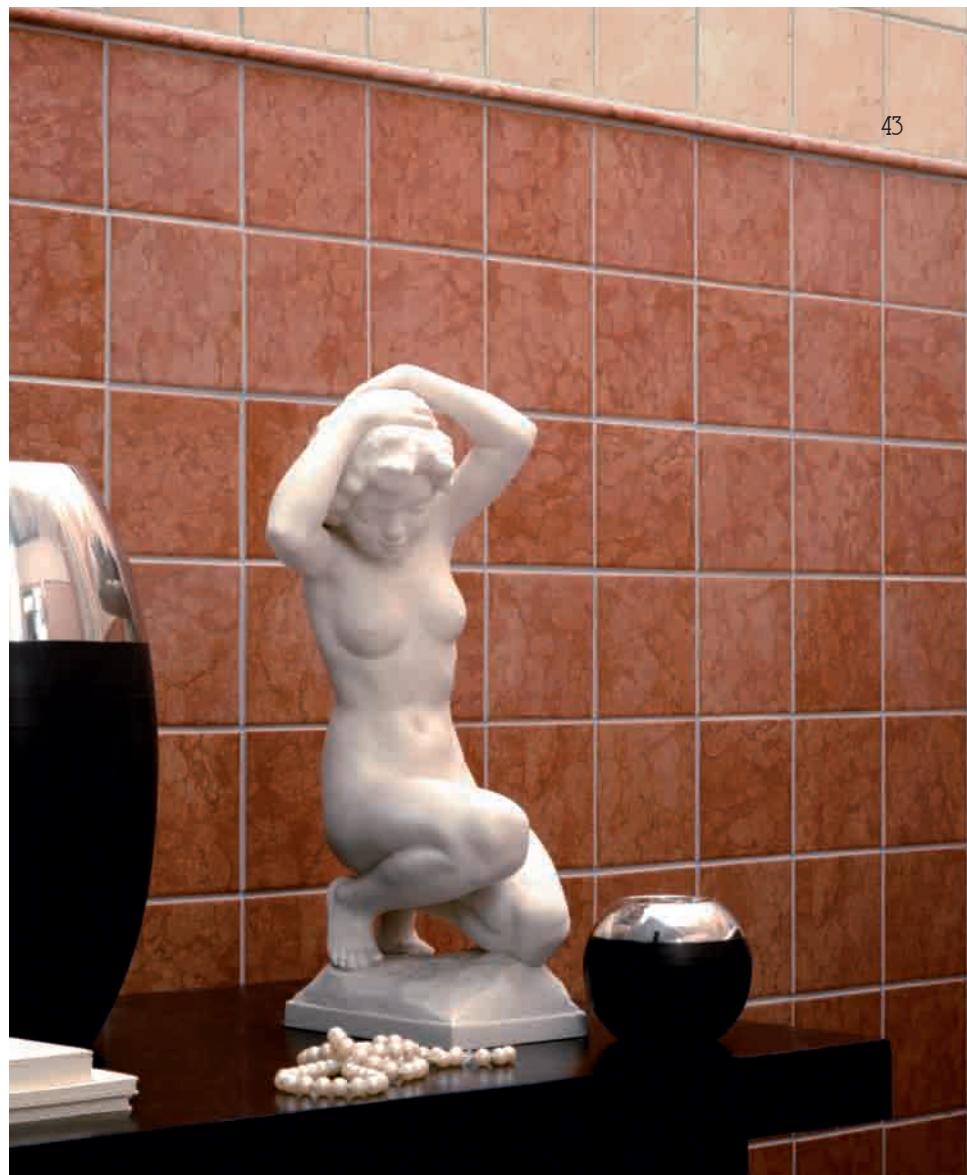
A classic style without compromises, with a bold, slightly snobbish character, independent of any momentary trends. The Rosso Verona and Rosa Perlino marbles are combined to create a refined mix in which the full-wall decoration blends perfectly.

Un style classique sans compromis, au caractère déterminé et un peu snob, affranchi des tendances. Les marbres Rouge Verona et Rose Perlino s'unissent dans une association raffinée au cœur de laquelle le décor intéressant tout le mur s'insert à la perfection.

Ein kompromissloser klassischer Stil, mit entschiedenem Charakter, ein wenig snobistisch, und unabhängig von momentaner Trends. Der Marmor in Veronarot und Perlrosa verbindet sich in einer ganz besonderen Zusammenstellung, bei der das die ganze Wand umfassende Dekor sich perfekt einfügt.

Un estilo clásico sin compromisos, con un carácter determinado y algo esnob, libre de tendencias. Los mármoles Rosso Verona y Rosa Perlino se unen en una combinación refinada en la que se integra perfectamente la decoración en toda la pared.

Классический стиль без компромиссов, немного сноб с решительным характером, свободный от тенденций. Мрамор красный verona и розовый perlino объединяются в тонком сочетании, куда идеально вписывается декор по всей стене.





OPTICAL GLAMOUR

45



46



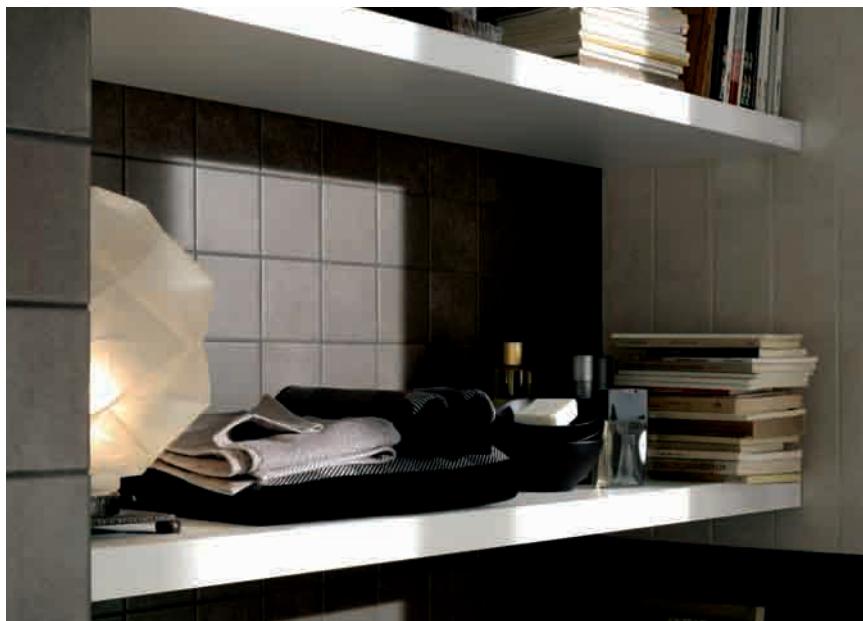
Dec. Marrone
Dec. Avorio

47

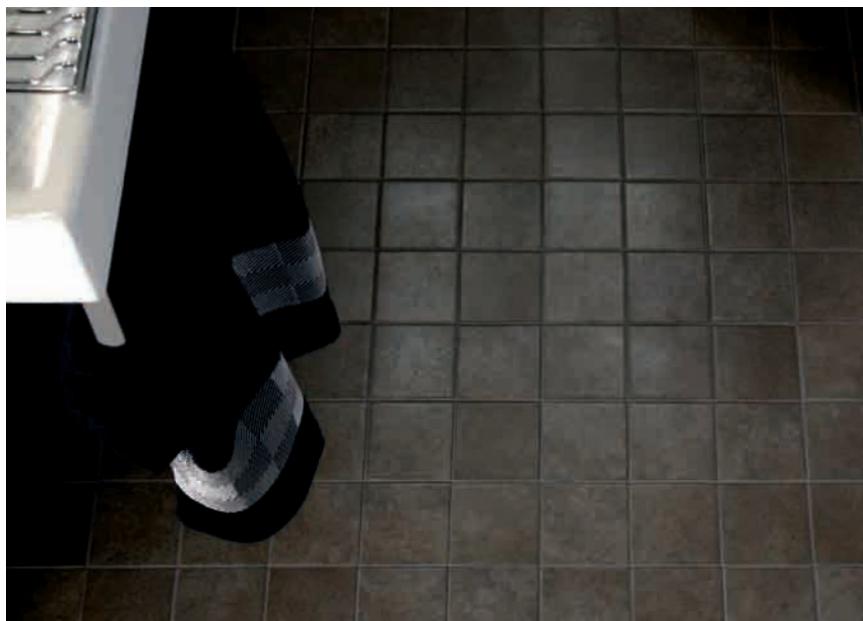


Nella stanza da bagno dai toni scuri, la parete doccia illuminata ad arte diventa quinta scenografica. Il decoro Tessere, disponibile in tre varianti bicromatiche, crea geometrie ricorsive dall'effetto optical.





Dec. Marrone
Dec. Avorio



49

In the dark-coloured bathroom, the backlit wall behind the shower becomes a theatrical backdrop. The Tessere decoration, available in three two-tone variations, creates optical-effect patterns.

Dans la salle de bains aux tons foncés, la cloison de la douche, éclairée à dessein, se transforme en des coulisses scénographiques. Avec ses trois variantes bi-chromatiques, le décor Tessere crée des motifs géométriques répétés pour un effet optical.

Im dunklen Tönen gehaltenen Badezimmer wird die kunstvoll beleuchtete Duschwand fast zu einem Bühnenbild. Das in drei zweifarbigen Ausführungen erhältliche Dekor Tessere schafft rekursive Geometrien im Optical-Stil.

La pared de la ducha, artísticamente iluminada, se convierte en elemento separador escenográfico en el cuarto de baño de tonos oscuros. La decoración Tessere, disponible en tres variantes bicromáticas, crea geometrías recurrentes de efecto optical.

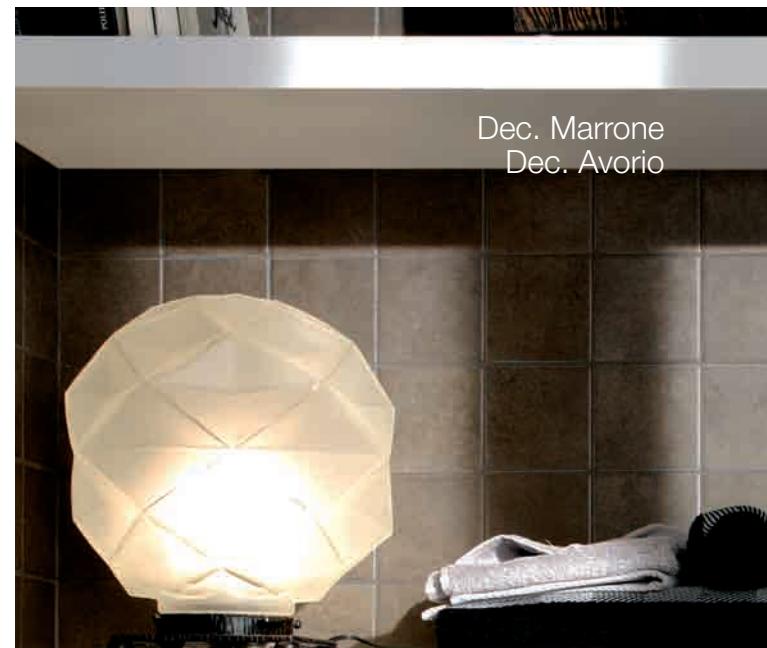
В ванной комнате с темными оттенками искусно освещенная стена душевой кабины становится похожа на театральную декорацию. Декор Tessere, предлагаемый в трех двухцветных вариантах, создает рекурсивные геометрии с эффектом optical.

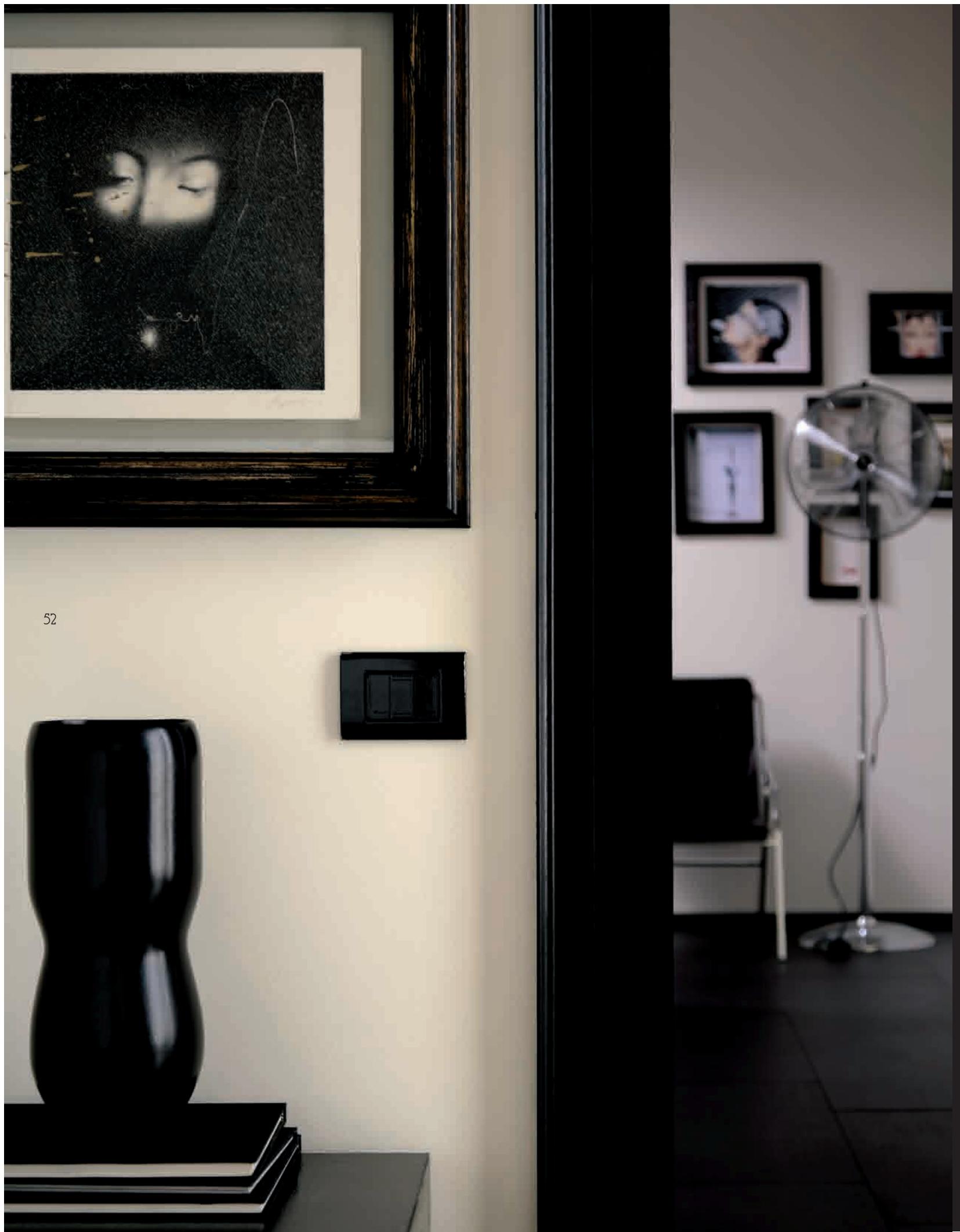


50



Dec. Marrone
Dec. Avorio

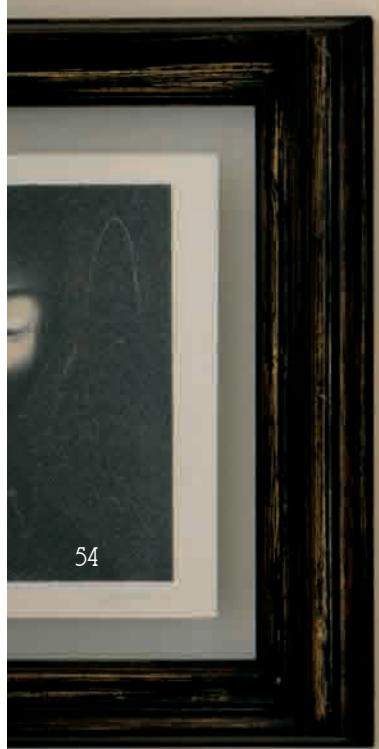




52

TIMELESS CONTRAST

53



Dec. Nero
Dec. Bianco

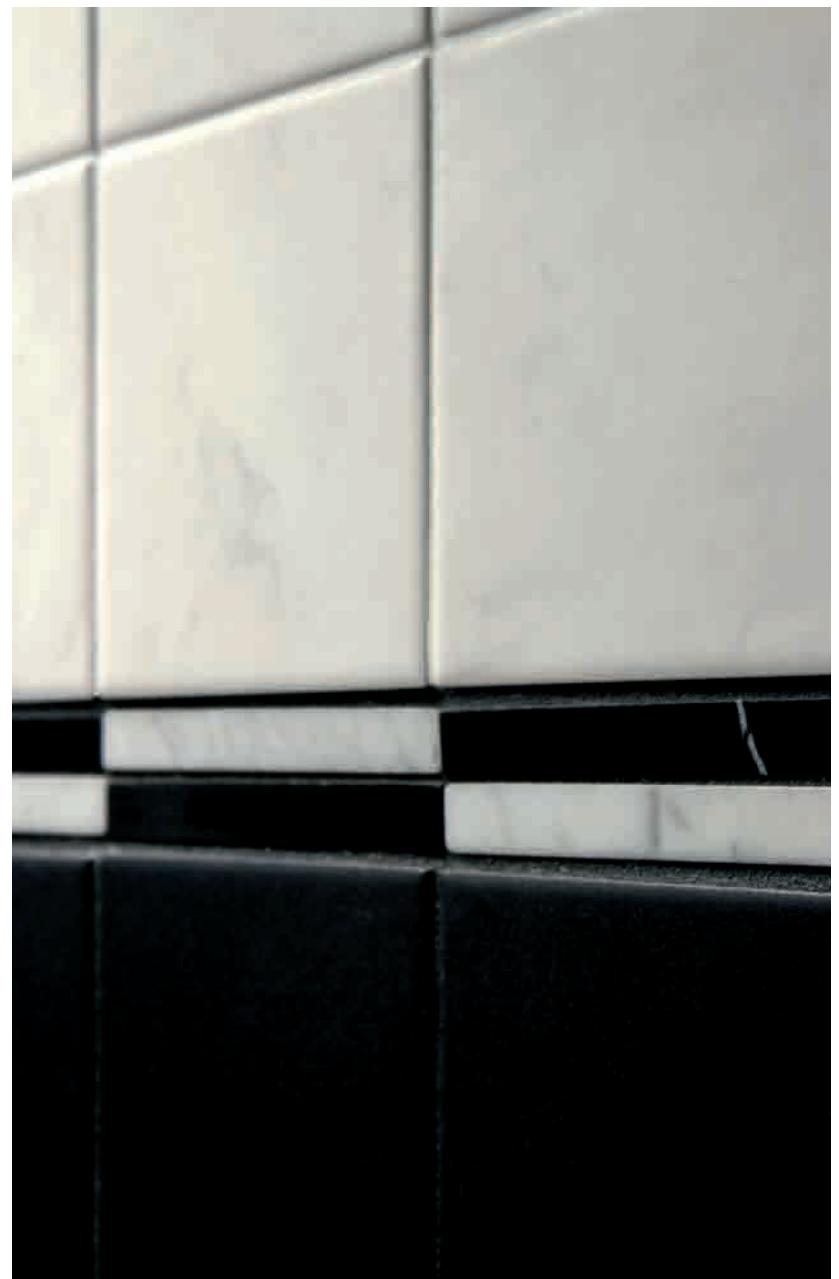


55

In principio era il bianco e nero, archetipo di ogni accostamento e contrasto, origine della più celebre eleganza. Nell'ambiente cucina la dicotomia cromatica emana il suo fascino eterno in un'alternanza di bianchi e neri impreziositi da geometrie decò.



56



It all began with black and white, an archetype of every combination and contrast and the origin of the most renowned elegance. In the kitchen, the chromatic dichotomy exudes its eternal charm in an alternation of whites and blacks, enriched by deco patterns.

Au commencement était le noir et blanc, archétype de toute association et de tout contraste, source de l'élégance la plus noire. Dans la cuisine, la dichotomie chromatique libère son charme intemporel dans une alternance de blancs et de noirs enrichie de motifs géométriques déco.

Am Anfang stand Schwarz-Weiß, Archetyp jeder Zusammenstellung und Kontrast, Ursprung der umfassendsten Eleganz. In der Küche verströmt die chromatische Dichotomie in einem Wechselspiel von Schwarz und Weiß und bereichert durch Geometrien im „Art Déco“-Stil einen zeitlosen Charme.

En un principio era el blanco y negro, arquetipo de toda combinación y contraste, origen de la más célebre elegancia. La dicotomía cromática del ambiente de la cocina emana su eterno atractivo en una alternancia de blancos y negros adornada por geometrías déco.

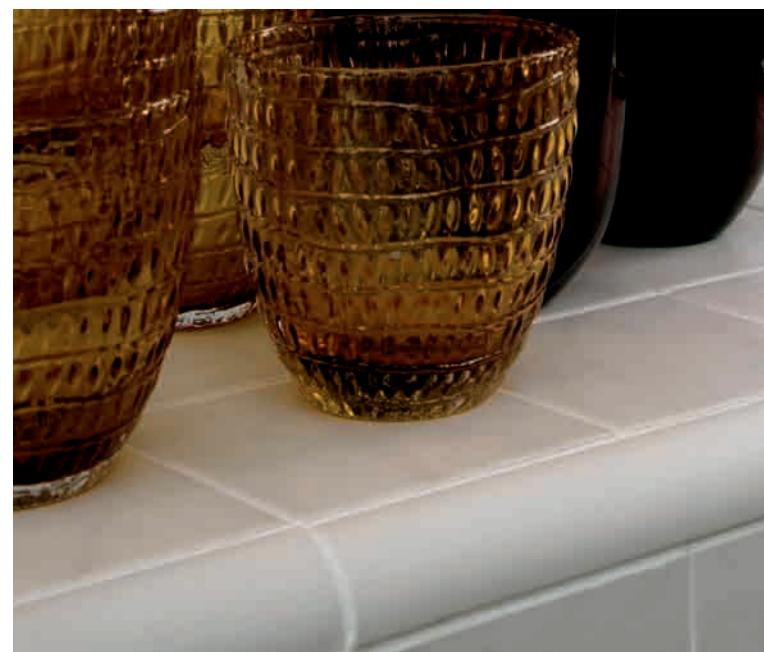
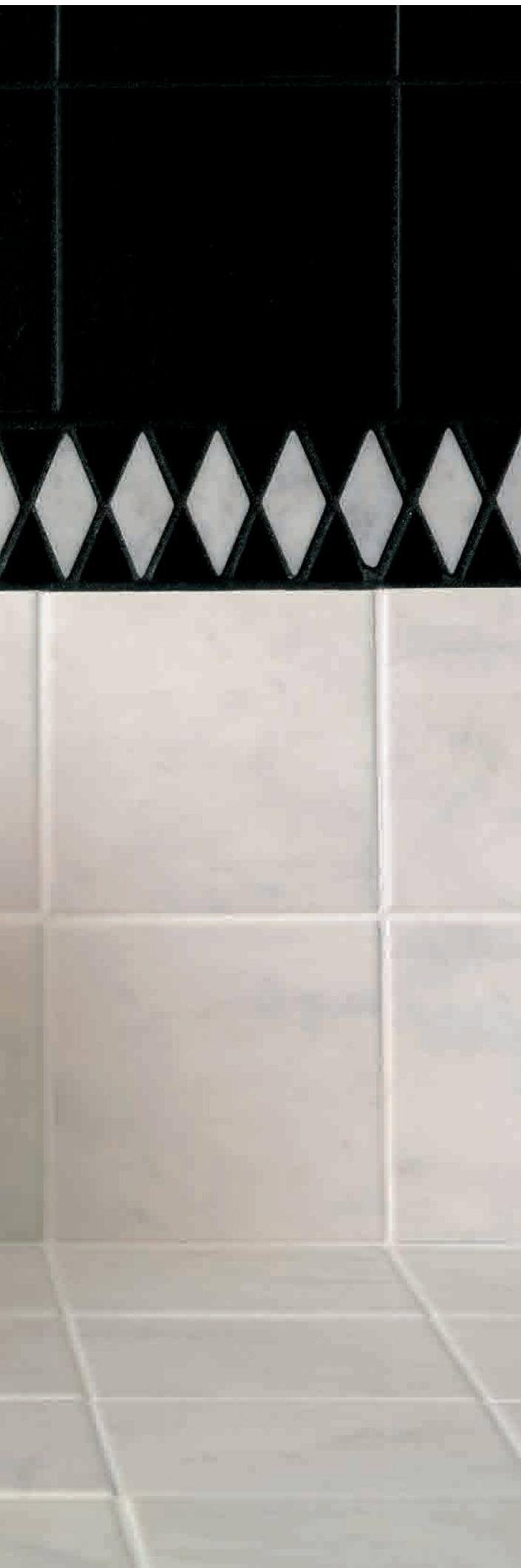
Сначала было белое и черное, архетип любого сочетания и коннтраста, первопричина самой прославленной элегантности. На кухне цветовая дихотомия распространяет свое вечное очарование на чередование белого и черного, приобретая ценность благодаря геометрии déco.

Dec. Nero
Dec. Bianco





58



Dec. Nero
Dec. Bianco

59

Suggerimenti di posa

Tips for installation

Conseils de pose

Empfehlungen für die Verlegung

Consejos para la colocación

Советы по укладке

In questa sezione vengono proposte varianti di colore, di formato e di decoro degli ambienti presentati nel catalogo, per offrire ulteriori spunti utili nella scelta dei prodotti Marca Corona.

This section shows the different colours, sizes and decors used for the settings in our catalogue: a further help to choose the right products from Marca Corona range.

Cette section propose plusieurs couleurs, formats et décors pour les compositions présentées sur le catalogue afin d'illustrer davantage les produits Marca Corona et de permettre le meilleur choix.

In diesem Bereich finden Sie Farb-, Format- und Dekorvarianten der im Katalog präsentierten Einrichtungsbeispiele, um weitere nützliche Anregungen für die richtige Auswahl der Erzeugnisse von Marca Corona zu bieten.

En esta sección se proponen variantes de color, de formato y de decoración de los ambientes presentados en el catálogo, para ofrecer mayores indicaciones útiles en la elección de los productos Marca Corona.

В данном разделе предлагаются варианты цвета, формата и декора для представленных в каталоге помещений в качестве дополнительной полезной подсказки при выборе изделий коллекции Marca Corona.



italian Country

Pag. 26-27



Ita. Rosa



italian Country



Pag. 8

Ita. Noce





Pag. 18-19

Ita. Bianco



Suggerimenti di posa

Tips for installation

Conseils de pose

Empfehlungen für die Verlegung

Consejos para la colocación

Советы по укладке



Dec. Bianco
Dec. Nero



Pag. 26-27



Pag. 40-41

Dec. Marrone
Dec. Avorio





Pag. 54-55

Dec. Rosa
Dec. Rosso

67



italian Country

Spessore - Thickness - Epaisseur
Starke - Espesor - Толщина

10 mm



4296 Ita. Bianco 10x10



4297 Ita. Giallo 10x10



4299 Ita. Noce 10x10



4300 Ita. Rosa 10x10



5030 Ita. Bianco C/4 20x20



5031 Ita. Giallo C/4 20x20



5032 Ita. Noce C/4 20x20



5033 Ita. Rosa C/4 20x20

68



5034 Ita. Bianco Tessere 30x30



5035 Ita. Giallo Tessere 30x30



5036 Ita. Noce Tessere 30x30



5037 Ita. Rosa Tessere 30x30

MOSAICO LITOGRES®

Grès porcellanato colorato in massa - Full body coloured porcelain tile
 Grès porcelané coloré dans la pâte - In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug
 Gres porcelanizado colorado en masa - Цветной керамогранит в массе



R9



FROST



ULA



5038 Ita. Bianco S/3



5039 Ita. Giallo S/3



5040 Ita. Noce S/3



5041 Ita. Rosa S/3



5042 Ita. Bianco Fascia



5043 Ita. Giallo Fascia



5044 Ita. Noce Fascia



5045 Ita. Rosa Fascia



1521 Tam Listello Clear 5x26



5046 Ita. Metallo Matita 1,5x20



1836 Domus Astra S/1



1833 Domus Astra Avorio List. 3x25

1835 Domus Astra Avorio Ang. 3x3



1832 Domus Astra Noce List. 3x25

1834 Domus Astra Noce Ang. 3x3



2414 Evo. Pietra S/1



2415 Evo. Bronzo S/1



2430 Evo. Bronzo Matita 1x30



2397 Evo. Pietra Fascia 5x30



2398 Evo. Bronzo Fascia 5x30

PEZZI SPECIALI

SPECIAL PIECES - PIECES SPECIALES - FORM STÜCKE - СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

	S.B.N. 10x10 cm 4"x4"	D.B.N. 10x10 cm 4"x4"	V.CAP 5,5x30x3 cm 2 ¹ / ₈ "x12"x1 ¹ / ₄ "	V.CAP Corner 3x3x5,5 cm 1 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₄ "x2 ¹ / ₈ "	Q. Round 3x30 cm 1 ¹ / ₄ "x12"	Beak 3x3 cm 1 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₄ "
	Ita. Bianco	5047	5051	5132	5136	5140
	Ita. Giallo	5048	5052	5133	5137	5141
	Ita. Noce	5049	5053	5134	5138	5142
	Ita. Rosa	5050	5054	5135	5139	5143

italian DÉCO

Spessore - Thickness - Epaisseur
Starke - Espesor - Толщина

10 mm



5014 Dec. Rosa 10x10



5010 Dec. Avorio 10x10



5011 Dec. Bianco 10x10



5015 Dec. Rosso 10x10



5012 Dec. Marrone 10x10

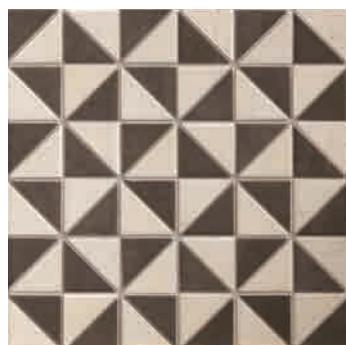


5013 Dec. Nero 10x10

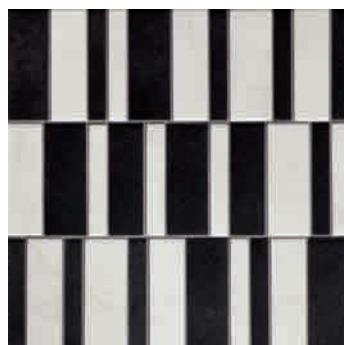
70



5332 Dec. Rosso Tessere 30x30



5333 Dec. Marrone Tessere 30x30



5334 Dec. Nero Tessere 30x30

MOSAICO LITOGRES®

Grès porcellanato colorato in massa - Full body coloured porcelain tile
 Grès porcelaine coloré dans la pâte - In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug
 Gres porcelanizado colorado en masa - Цветной керамогранит в массе



5063 Dec. Rosso Fiore C/6
20x30



5061 Dec. Marrone Fiore C/6
20x30



5062 Dec. Nero Fiore C/6
20x30



5066 Dec. Rosso Marmo
List. 2,5x20



5064 Dec. Marrone Marmo
List. 2,5x20



5065 Dec. Nero Marmo
List. 2,5x20



5069 Dec. Rosso Marmo
Fascia 4,5x20



5067 Dec. Marrone Marmo
Fascia 4,5x20



5068 Dec. Nero Marmo
Fascia 4,5x20



5072 Dec. Rosso
Matita 1x20



5075
Dec. Rosso
Mat. Ang. 1x1



5070 Dec. Marrone
Matita 1x20



5073
Dec. Marrone
Mat. Ang. 1x1



5071 Dec. Nero
Matita 1x20



5074
Dec. Nero
Mat. Ang. 1x1



5078 Dec. Rosso
Torello 5x20



5081
Dec. Rosso
Tor. Ang. 5x2x2



5076 Dec. Marrone
Torello 5x20



5079
Dec. Marrone
Tor. Ang. 5x2x2



5077 Dec. Nero
Torello 5x20



5080
Dec. Nero
Tor. Ang. 5x2x2

PEZZI SPECIALI

SPECIAL PIECES - PIECES SPECIALES - FORM STÜCKE - СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

	S.B.N. 10x10 cm 4"x4"	D.B.N. 10x10 cm 4"x4"	V.CAP 5,5x30x3 cm 21/8"x12"x1 1/4"	V.CAP Corner 3x3x5,5 cm 1 1/4"x1 1/4"x21/8"	Q. Round 3x30 cm 1 1/4"x12"	Beak 3x3 cm 1 1/4"x1 1/4"
Dec. Rosa	5088	5094	5098	5119	5124	5130
Dec. Avorio	5083	5090	5096	5099	5120	5126
Dec. Bianco	5085	5091	5097	5118	5121	5127
Dec. Rosso	5089	5095	-	-	5125	5131
Dec. Marrone	5086	5092	-	-	5122	5128
Dec. Nero	5087	5093	-	-	5123	5129

© Ceramiche Marca Corona
Credits: Exprimo, Grafiche Pioppi
Dicembre 2007

MARCA CORONA 1741

E VOLUZIONE CERAMICA

Ceramiche Marca Corona S.p.a.

Via Emilia Romagna, 7
41049 Sassuolo (MO) Italy
Tel. +39 0536 867200
Fax +39 0536 867320-51
www.marcacorona.it



Ceramic Tiles of Italy